靚屋自讓

位置一流，風景優美，有夏日廚房，兩睡房，平地土庫，面積一千五百方呎，地41x121，七月三日星期日下午一時至三時開放，請電：437。8957 ROBERT BENTLEY

屋主自售

溫市東區三房一廳下層二房一廳另車庫地38x108售12萬98千5百元電229 9652晚。

屋主自賣

161街近乃路地52X112，四房雙車房向南近巴士站十四萬八千電三二四五一七八洽。

兩屋出售

▲西31街3456號，街角地40x131，價$368,000，星期日三至五時開放。

▲PERRY街4272號，近京士威及東26街，地33x122，上四房下兩房，價$132,900

RICK AKITAYA 299-7062（英語）

屋主自賣新屋

屋主自賣新屋開價二十一萬九千元近學校，交通方便，好地區，地點：2456 E.20TH AVE.

開放時間：星期日下午二時至四時。

旺舖出讓

地點旺盛，適合各種小生意租平，後舖自停車場，日間電8744 3221 4520晚。

商業樓宇

溫中心好地點有入息三LOT地八十二萬自資，電：7345194 CHOW.

誠徵女伴

50歲熱心士誠徵40至59歲華裔淑女為伴，可談婚論嫁。合意者請電：3145 3800 無誠意者免問

屋主自售

三組合法入息屋，月入一千四百餘，三萬餘，菲沙夾11街，價十萬餘，蘇生8745 9184公司。

屋主自賣

東區NAPIER二房一廳地33x110價十萬餘電話日六八四。九八六二，晚二五三。九六九〇。

有屋自賣

緬夾60街上下四房兩廳兩套廚房和浴室樓下出租內新裝修地大電3218 2966經紀免問。

屋主急賣

睡房兩浴室，包爐頭雪櫃洗碗機，八萬九千附近小學，電298-6044

屋出賣

溫哥華特式屋上三房下兩房單元，13萬8千，4511 PICTON ST. VAN. UBHI 325-2485

全新好景大屋出售

4328 ONTARIO ST. 近女皇公園夾27街，八睡房，四浴室，二壁爐，雙車房，開價廿九萬九千。週六、日開放，下午二至四時，電話：731。0895經紀免問。

屋主自賣

西區近女皇公園地40平正整潔四睡房交通便近名校開價619 6947萬5晚電8 7開價5經紀免問

屋主自賣

近PNE三十年屋四睡房，有意者六時後請電：3270312。

物業出賣

▲三睡房靚屋近學校巴士站土庫完成開價二十一萬九千。

▲旺區靚樓宅四十九萬八千。

▲孖屋二十三萬五千，地區好，靚樓近巴士站。NORTHRIDGE GROUP. 胡德先生 BUS:327-1111,879-6401

餐館出賣

沙域唐人街，唐餐館座位60，生意平賣，價五萬元，電話：3060523。24。

餐館出賣

本拿比唐餐館座位五十多，有濃淡酒牌，有意者午2時后電五二二。九二五九黃生。

生意急讓

西區麵包店出讓，年入十多萬，合夫婦或投資移民，開價八萬九千，電六八二一四一黃洽

生意平讓

▲西區麵包店出讓，年做十多萬元，東主離埠急讓，開價六萬九。

▲華埠地王海產雜貨店，生意好，開價十二萬九。

▲西區珠寶店急賣頂手費七千五元。

▲菲利浦五畝菜場生意及貨業只售二十四萬。實生合682。2141

絲網印刷加車衣廠

有規模，生意穩定，年入五萬因業主另有生意，全部器材及存貨出讓$68,000，電683。8545或430。1156

西區栢文自賣

WEST END. 一套房栢文，向南，海境，光猛，精樓，花園，近海灘，巴士，購物方便，售$67,900電話685。4073或8739328

屋主自賣

KILLARNEY區新屋樓上三睡房樓下三睡房，雙車房，請晚電：6362 經紀免問35。

屋主自賣靚屋

5162 WINDSOR ST.

近乃街夾35街全翻新二層靚屋三睡房，獨立門戶土庫一睡房，三全浴室，摩登廚房，十三萬五千務必入內參觀週六、日開放12時至5時電327。8729經紀免問。

士多出讓

生意穩定前鋪後居租平抵好因缺人手劉愛出讓有意請電2540。5090

中西餐館平讓

沙省中西餐館平讓，位於商業中心區，設備完善，60座位，樓上自住，四房一廳，有意者請自費電（306）642。3551陳洽。

士多急讓

地點好近興旺大街鋪前后栢文林立生意穩定有發展前途有意請電：2988 7483。

餐館出讓

WILLIAMS LAKE B.C. 60座位，領有酒牌，地點好生意穩定請自費電1。3912。7181。

餐館出讓

一百座位酒牌樓上三房栢文，年入二十四萬，8797 7811。6861 1118開價八萬九

餐館出賣

正宗唐餐館出讓有意者請電：PETER LEE 251。3071或820。1688。

街角菓舖

退休自賣，批長有住，有意請下午一至六時西洽。7679 FRASER ST. VANCOUVER.

中西藝術禮品店售

位於域多利市唐人街最佳地點，店主退休出讓，有意者請撥電話：385。4643聯絡。

生意出讓

沙省PRINCE ALBERT報攤糖果店出讓，硬磚外牆，面積2340方呎，座落商業中心區，年入五十萬，價廿五萬，有意請電：GLENN MARTIN (REALTY WORLD) (306)763-1900

本小利大收益無窮

BC海岸盛產魚蟹蝦蟹規採之無窮，七月五日起BC海岸開放可大量捕蟹日收千元，今有32尺FG商業捕蟹船設備完善機械良好並龍10個共貨車一起出讓本小利大勿失良機電434。7265何先生。

餐館出售

埠仔中西餐館，座位90有酒牌年做19萬開價六萬九千五有意者自費電。(604)352-3456關洽

靚餐館售

西區旺街中西餐滑力大冷氣硬酒牌租平約長九萬餘電四三五四四二三涂念宗SUTTON。

餐館出售

沙省中部生意連賣業樓上居住唐餐獨市埠千餘人口電：1。3306。5667。3119。

餐館出讓

RANGROOK B.C. 埠仔中西餐館有酒牌兼外賣60座位生意穩定有意請電4266016三時後。

餐館廉讓

中西餐60位設備全後居年營十萬退休廉讓連業七萬五千(306)548-2885或548-4669

餐館出賣

亞賓斯福埠攝影冲晒位繁盛商場生意好有意電直線533-1063 EDDY WONG REMAX REALTY 九至五時

投資移民

濕仔廉售

地點旺，有遊戲機因搬往外地，願原價出售，有意者請電2533。4477

餐館連物業出售

沙省埠仔唐西餐連物業出售，新裝修，酒牌設備，廚房用具齊，樓上住雙車房生意良好因另有別業人手不足忍痛割讓有意請電：(306) 322。2150洽，另請廚一名有意者請同上電話洽。

中西餐館

在購物商場位70酒牌，冷氣，長枕，1284 56TH ST. TSAWASSEN B.C. 9433818梁

餐館自賣

北溫市中心旺區全酒牌40座位另有送外賣，求主另有發展急賣三萬五，電9852。3222 2222

餐館自賣

位於本那比座位36具中西餐生意平穩用齊經營七年有意者晚後八時請電：3二二。二九七三

生意出讓

投標生意出讓投標船執照及150個投標陷阱工具入息佳東主教授購買者所有投標生意方法價一$40.000，投標季節將屆購買及時有意者請英語電525。4060 8052 12th Ave. BBY.

中式連鎖快餐店

現有各省之新設分店出售，全部位於繁忙之鬧市商場內，投資額三萬元起，管理容易，工作時間短，包訓練，裝修，設計和代辦銀行貸款，詳情請電梁先生：988。8996。

餐館自賣

位於埠達中西餐館坐位八十餘設有自助餐全酒牌兼送外賣四時後電5888 5672李接洽。

餐館出讓

地王中西餐館座位50生意穩批長租平因人力缺乏願割價讓有意者請電：6814483洽

美髮屋賣

已做五年，生意穩定京士威夾菲沙街急賣開價八千三百元，七時後電：8 7。9634。

餐館